

ヘリコプターサービス終了のお知らせ

森ビルシティエアサービス株式会社は、本年12月末日をもちまして、ヘリコプターサービスを終了する運びとなりました。

2009年9月、弊社は、国際都市・東京の競争力向上に貢献すべく、成田空港と都心部を迅速に結ぶヘリコプターサービスを開始し、以降、チャーター利用なども含め、多くのお客様さまにご利用頂いて参りました。

一方で、世の中においては、2020年東京オリンピック・パラリンピック開催も追い風として羽田空港の国際化が進展、また、首都高中央環状線の開通をはじめ高速道路ネットワークの整備や、鉄道各社による空港への新アクセス構想など、国を挙げて都心から成田・羽田両空港への交通アクセス改善に向けた動きが加速しています。

このような状況下、当社が掲げていた「東京と世界の距離を縮める」という目標が、社会インフラの整備により今後も着実に実現されていく状況が生まれており、当ヘリコプターサービスにおける所期の役割は達成されたとの判断から、このたびの終了を決定いたしました。

皆様には、これまでのご愛顧に心より感謝申し上げますとともに、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

平成27年12月1日

森ビルシティエアサービス株式会社

December 1, 2015

Notice of Discontinuation of Helicopter Service

We would like to announce that Mori Building City Air Services Co., Ltd. will discontinue our helicopter service as of December 31, 2015.

We launched the helicopter service in September 2009, enabling fast connections between Narita Airport and central Tokyo, so as to contribute to strengthening Tokyo's competitiveness as a leading international city. Since then, we have had the privilege of providing numerous passengers with airport transportation as well serving many others with requests for charter flights etc.

However, in evaluating the state of transportation infrastructure today, we note that Haneda Airport has become increasingly international with the upcoming Tokyo 2020 Olympics & Paralympics. Furthermore, it has become a national endeavor to improve transportation access to both Narita and Haneda Airports and movements toward such are accelerating: the expressway network has been enhanced with for example, the opening of the Central Circular Route, and at the same time railroad companies are continuing to develop new plans to improve access to airports.

Given these circumstances, our original goal of "shrinking the distance between Tokyo and the world" is expected to be achieved steadily through bettered social infrastructure. Our decision to discontinue service stems from our belief that we have now fulfilled our intended goal with the helicopter service.

We would like to express our sincerest gratitude to all customers and would seek your understanding in this matter.

Mori Building City Air Services Co., Ltd.